

Distr.: General
5 February 2002

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال

قراران اتخذتهما الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/56/735)]

٢٤٠/٥٦ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن الجمعية العامة

- ١ - تحيط علماً بالتقرير الثاني للأمين العام عن أداء الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١^(١) وبالتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛
- ٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل إطلاع الدول الأعضاء على نفقات الميزانية العادية فصلياً؛
- ٣ - تقرر، في ضوء الوضع المالي الحرج للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، أن تحتفظ في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ بمبلغ ٦٥٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية من الاعتماد الأساسي البالغ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار المرصود عملاً بقرار الجمعية العامة ٢١٩/٥٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ وتطلب إلى الأمين العام أن يصرف هذا الاعتماد في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ كإعانة مالية تقبّد لصالح الصندوق الاستئماني للمعهد بما يكفل مواصلة عملياته في عام ٢٠٠٢؛
- ٤ - تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، زيادة المبلغ المرصود بموجب قرارها ٢٣٩/٥٥ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ والبالغ ٤٠٠ ١٢٥ ٥٣٣ دولار، بسلطة دخول في التزام تبلغ ٦٠٠ ٤٥٢ دولار على النحو التالي:

(١) A/56/674

(٢) A/56/694

الباب	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٣٩/٥٥ ألف	المبلغ الموقــــت للزيادة/التقصان	الاعتماد المتفق وسلطة الدخول في التزام
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء الأول	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٤٨٠١٣١٠٠	٤٥٤٦٩٨٠٠
?	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	(٢٥٤٣٣٠٠)	٤٤٥٨٦٨٧٠٠
?	شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات	٤٠٩٠٢٤١٠٠	٤٩١٣٣٨٥٠٠
	المجموع، الجزء الأول	٤٥٧٠٣٧٢٠٠	٣٤٣٠١٣٠٠
الجزء الثاني	الشؤون السياسية	١٦٧٨٤٤٧٠٠	١٦١٧٤٩٠٠٠
?	الشؤون السياسية	(٦٠٩٥٧٠٠)	١٤١٦٥٩٠٠
?	نزاع السلاح	١٣٨٢٠٩٠٠	٧٠٨١٦٤٠٠
?	عمليات حفظ السلام	٧٤٨٨٤٠٠٠	٣٤٤٩٩٠٠
?	استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٣٣١٣٥٠٠	٢٥٠١٨١٢٠٠
	المجموع، الجزء الثاني	٢٥٩٨٦٣١٠٠	(٩٦٨١٩٠٠)
الجزء الثالث	العدل والقانون الدوليان	٢٠٦٠٦٧٠٠	٢٢٢٤٨٧٠٠
?	محكمة العدل الدولية	١٦٤٢٠٠٠	٣٣٥٣٧٤٠٠
?	الشؤون القانونية	(٣٤٣٢٠٠)	٥٥٧٨٦١٠٠
	المجموع، الجزء الثالث	٥٤٤٨٧٣٠٠	١٢٩٨٨٠٠
الجزء الرابع	التعاون الدولي لأغراض التنمية	١١٢٤٣١٨٠٠	١١٤١٥٠٤٠٠
?	الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٧١٨٦٠٠	٥٢١٨٦٠٠
??	أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية	(٦٤١٢٠٠)	٨٢٤٩٩٨٠٠
١١ ألف	التجارة والتنمية	١١٢٦٢٠٠	١٧٣٥٦٨٠٠
١١ بء	مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية	٢٤٧٠٠٠	٨٥٩٦٨٠٠
??	البيئة	٤٩٥٩٠٠	١٤٩٠٥٢٠٠
??	المستوطنات البشرية	٢٦٠٧٩٠٠	٤٨٢٥٢٠٠
??	منع الجريمة والعدالة الجنائية	٣٩٠٠	١٤٠٢٧٧٠٠
??	المراقبة الدولية للمحدرات	٣٠٩٥٠٠	٢٦١٤٨٠٥٠٠
	المجموع، الجزء الرابع	٢٥٥٦١٢٧٠٠	٥٨٦٧٨٠٠
الجزء الخامس	التعاون الإقليمي لأغراض التنمية	٨٠٦٤٥٠٠٠	٧١٤٨١٥٠٠
??	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	(٩١٦٣٥٠٠)	٥٣٨٩٩٩٠٠
??	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	(٥١١٣٠٠)	٣٩١٦٣١٠٠
??	التنمية الاقتصادية في أوروبا	١٧٤٨٥٠٠	

الاعتماد المنقح وسلطة الدخول في التزام	المبلغ الموقــــت للزيادة/التقصان	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٣٩/٥٥ ألف	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٧٦ ٨٧٢ ٠٠٠	١ ٢٨٧ ٩٠٠	٧٥ ٥٨٤ ١٠٠	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ??
٤٥ ٦٩٨ ٢٠٠	(٢ ٨٨٣ ٢٠٠)	٤٨ ٥٨١ ٤٠٠	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا ??
٤١ ٢١٠ ٤٠٠	(٤٤ ٤٠٠)	٤١ ٢٥٨ ٨٠٠	البرنامج العادي للتعاون التقني ??
٣٢٨ ٣٢٥ ١٠٠	(٩ ٥٦٦ ٠٠٠)	٣٣٧ ٨٩١ ١٠٠	المجموع، الجزء الخامس
			الجزء السادس
٣٨ ٩٦٥ ٣٠٠	(١٠٢ ٤٠٠)	٣٩ ٠٦٧ ٧٠٠	حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية ??
٤٠ ٣٨٥ ٣٠٠	١ ٥٤٦ ٤٠٠	٣٨ ٨٣٨ ٩٠٠	حقوق الإنسان ??
٢٤ ٣١٤ ٧٠٠	١ ١٣٩ ٣٠٠	٢٣ ١٧٥ ٤٠٠	حماية اللاجئين ومساعدتهم ??
١٨ ٣٩٤ ١٠٠	(٥٣ ٨٠٠)	١٨ ٤٤٧ ٩٠٠	اللاجئون الفلسطينيون ??
١٢٢ ٠٥٩ ٤٠٠	٢ ٥٢٩ ٥٠٠	١١٩ ٥٢٩ ٩٠٠	المساعدة الإنسانية ??
			المجموع، الجزء السادس
			الجزء السابع
١٤١ ٢٨٢ ١٠٠	(١ ٢٥٢ ٤٠٠)	١٤٢ ٥٣٤ ٥٠٠	الإعلام ??
١٤١ ٢٨٢ ١٠٠	(١ ٢٥٢ ٤٠٠)	١٤٢ ٥٣٤ ٥٠٠	الإعلام ??
			المجموع، الجزء السابع
			الجزء الثامن
٤٣٧ ٩٦١ ٠٠٠	٤ ٣٩١ ٩٠٠	٤٣٣ ٥٦٩ ١٠٠	خدمات الدعم المشتركة ??
١١ ٣٧٤ ١٠٠	(٦ ١٠٠)	١١ ٣٨٠ ٢٠٠	الخدمات الإدارية وخدمات الدعم المركزية
٢٢ ٧٦٢ ٥٠٠	٥٥٢ ٧٠٠	٢٢ ٢٠٩ ٨٠٠	ألف - مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الإدارة
٤٩ ١٦٦ ٦٠٠	١ ١٨٨ ٧٠٠	٤٧ ٩٧٧ ٩٠٠	باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات
٢٣٠ ٧٢١ ٥٠٠	٩٠٣ ٨٠٠	٢٢٩ ٨١٧ ٧٠٠	جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية
٨٤ ٨٩٧ ٧٠٠	٤٨٥ ٣٠٠	٨٤ ٤١٢ ٤٠٠	دال - مكتب خدمات الدعم المركزية
٢٣ ٨٥١ ٩٠٠	٢٩٨ ٤٠٠	٢٣ ٥٥٣ ٥٠٠	هاء - الإدارة، حنيف
١٥ ١٨٦ ٧٠٠	٩٦٩ ١٠٠	١٤ ٢١٧ ٦٠٠	واو - الإدارة، فيينا
٤٣٧ ٩٦١ ٠٠٠	٤ ٣٩١ ٩٠٠	٤٣٣ ٥٦٩ ١٠٠	زاي - الإدارة، نيروبي
			المجموع، الجزء الثامن
			الجزء التاسع
١٨ ٢٥٦ ٨٠٠	(٤٩٣ ٩٠٠)	١٨ ٧٥٠ ٧٠٠	الرقابة الداخلية ??
١٨ ٢٥٦ ٨٠٠	(٤٩٣ ٩٠٠)	١٨ ٧٥٠ ٧٠٠	الرقابة الداخلية ??
			المجموع، الجزء التاسع
			الجزء العاشر
			الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة

الاعتماد المنقح وسلطة الدخول في التزام	المبلغ الموقــــت للزيادة/التقصان	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٣٩/٥٥ ألف	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٧ ٦٠٥ ١٠٠	(٤١٥ ٤٠٠)	٨ ٠٢٠ ٥٠٠	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل ??
٥٣ ٣٧٦ ٢٠٠	(١ ١٣٥ ٥٠٠)	٥٤ ٥١١ ٧٠٠	المصروفات الخاصة ??
٦٠ ٩٨١ ٣٠٠	(١ ٥٥٠ ٩٠٠)	٦٢ ٥٣٢ ٢٠٠	المجموع، الجزء العاشر
			الجزء الحادي عشر
٤٩ ٤٠١ ٦٠٠	(٣٦٥ ٧٠٠)	٤٩ ٧٦٧ ٣٠٠	النفقات الرأسمالية ??
٤٩ ٤٠١ ٦٠٠	(٣٦٥ ٧٠٠)	٤٩ ٧٦٧ ٣٠٠	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
			المجموع، الجزء الحادي عشر
			الجزء الثاني عشر
٣٣١ ٤٥٩ ٤٠٠	٢ ٩٧٤ ١٠٠	٣٢٨ ٤٨٥ ٣٠٠	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ??
٣٣١ ٤٥٩ ٤٠٠	٢ ٩٧٤ ١٠٠	٣٢٨ ٤٨٥ ٣٠٠	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
			المجموع، الجزء الثاني عشر
			الجزء الثالث عشر
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠		١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	حساب التنمية ??
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠		١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	حساب التنمية
			المجموع، الجزء الثالث عشر
٢ ٥٦١ ٥٧٨ ٠٠٠	٢٨ ٤٥٢ ٦٠٠	٢ ٥٣٣ ١٢٥ ٤٠٠	المجموع الكلي

٥ - تحيط علماً بطلب الأمين العام ضرورة زيادة الاعتماد المنقح بمبلغ ٦٠٠ ٤٥٢ ٢٨ دولار، وتقرر، واطاعة في الاعتبار ضرورة توخي الدقة في تحديد المستوى النهائي المطلوب من الاعتمادات والأنصبة المقررة، أنما ستعاود النظر في الاعتماد النهائي في دورتها السادسة والخمسين المستأنفة في آذار/مارس ٢٠٠٢؛

٦ - تقرر ما يلي:

- (أ) أن يؤذن للأمين العام بتحويل الاعتمادات من باب إلى آخر في الميزانية، بموافقة اللجنة الاستشارية؛
- (ب) بالإضافة إلى سلطة الدحول في ارتباط الموافق عليها في الفقرة ٤ أعلاه، تخصيص مبلغ ٢٥٠.٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ من الإيرادات المتراكمة لصندوق المنح الخاص بالمكتبة من أجل شراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبة ولتغطية نفقات أخرى لمكتبة قصر الأمم بما ينسجم وأهداف وأحكام المنح.

الجلسة العامة ٩٢

٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن الجمعية العامة

تقرر بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١:

- (أ) أن تخفض مؤقتاً تقديرات الإيرادات البالغة ٧٠٠ ٨٢٢ ٣٨٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة الموافق عليها بموجب قرارها ٢٣٩/٥٥ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، بمبلغ ٢٠٠ ١٤٩ ١ دولار على النحو التالي:

باب الإيرادات	المبلغ الموافق عليه بموجب قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٥٥ بآء	المبلغ الموقــــت للزيادة/التقصان	التقديرات الموقّعة للإيرادات
(بدولارات الولايات المتحدة)			
١ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٣٣ ١٢٥ ٢٠٠	١ ٩٠٣ ٩٠٠	٣٣٥ ٠٢٩ ١٠٠
مجموع باب الإيرادات ١	٣٣٣ ١٢٥ ٢٠٠	١ ٩٠٣ ٩٠٠	٣٣٥ ٠٢٩ ١٠٠
٢ - الإيرادات العامة	٤٢ ٧٢٨ ٦٠٠	٩٩٧ ١٠٠	٤٣ ٧٢٥ ٧٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٤ ٩٦٨ ٩٠٠	(٤ ٠٥٠ ٢٠٠)	٩١٨ ٧٠٠
مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣	٤٧ ٦٩٧ ٥٠٠	(٣ ٠٥٣ ١٠٠)	٤٤ ٦٤٤ ٤٠٠
الاجموع الكلي	٣٨٠ ٨٢٢ ٧٠٠	(١ ١٤٩ ٢٠٠)	٣٧٩ ٦٧٣ ٥٠٠

(ب) أن تقيّد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً

لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) أن تحمّل النفقات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة والخدمات المقدمة للزوار وتقديم الطعام والخدمات ذات

الصلة وعمليات المرآب وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات، التي لم يرصد لها اعتماد في الميزانية، على حساب الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٩٢

٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١